

DECLARACIÓN DEL IMPUTADO HASAN EL HASKI

Fecha de la declaración : 16-02-2007

Orden en la sesión : 02

- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- o **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- o **NOTA del Transcriptor (n.t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

<i>MF SÁNCHEZ</i>	Ministerio Fiscal - Olga Emma Sánchez Gómez
<i>A ESTADO</i>	Abogados del Estado
<i>A11MAT</i>	Asociación 11 de marzo Afectados del Terrorismo.
<i>AAV11M</i>	Asociación Ayuda a las Víctimas del 11 M
<i>AVT</i>	Acusación Popular AVT
<i>P MANJÓN</i>	Acusación Particular Pilar Manjón y otros
<i>R BARROSO</i>	Acusación Particular Roberto Barroso Anuncibai y otros
<i>A PEDRAZA</i>	Acusación Particular Angeles Pedraza Portero
<i>M PELICARI</i>	Acusación Particular Mario Pelicari Giraladini y esposa
<i>I PINTO</i>	Acusación Particular Isabel Pinto Libramiento
<i>A GERIA</i>	Acusación Particular Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad
<i>G PÉREZ</i>	Acusación Particular Guillermo Pérez Ajates
<i>M LÓPEZ</i>	Acusación Particular María Mercedes López Casado
<i>L CUESTA</i>	Acusación Particular Laura Isabel Cuesta Muñoz
<i>M RUIZ</i>	Acusación Particular M ^a Isabel Ruiz Borrallo
<i>M PÉREZ</i>	Acusación Particular M ^a Jesús Pérez Díaz
<i>A GONZÁLEZ</i>	Acusación Particular Ana Isabel González Picos y otros
<i>C PIRES</i>	Acusación Particular Celestina Pires Méndez
<i>M VARGAS</i>	Acusación Particular María Teresa Vargas Páramo
<i>R MATAMOROS</i>	Acusación Particular Ramón Matamoros López
<i>D AGLIF</i>	Defensa de Rachid Aglif
<i>D EL HASKI</i>	Defensa de Hasan El Haski
<i>D ZOUHIER</i>	Defensa de Rafa Zouhier
<i>D EL FADOUAL</i>	Defensa de Abdelillah El Fadoual El Akil
GB	Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez
S	Secretario Judicial
I	Imputado Hasan El Haski

Informe de delitos y penas.

00:00:00

GB: ...pero antes pero es mi obligación repetírselo, tiene usted derecho a no declarar y a no confesarse culpable por lo tanto puede contestar a todas, alguna o ninguna de las preguntas que le hagan, sea quien sea quien se las formule, incluido el tribunal. ¿Me ha comprendido?

I: Sí.

GB: Le voy a informar de la acusación más grave que se hace contra usted, se le piden las siguientes penas por los siguientes delitos por la acusación más grave. Catorce años de prisión por un delito de pertenencia a banda armada, organización o grupo terrorista. Treinta años de prisión por 191 delitos de asesinato consumado. 18 años de prisión por cada uno de los 1.825 delitos de asesinato terrorista en grado de tentativa que se le imputan. Ocho años de prisión por cada delito, por un delito..., por dos delitos de, perdón, de aborto consumado, ocho años por cada delito, y 20 años de prisión por cada uno de los cuatro delitos de estragos. Además como pena se solicita la prohibición de aproximarse a las víctimas y familiares por cinco años, o durante cinco años después de extinguida la pena privativa de libertad. Como también ha oído a lo largo de la mañana y ayer, la legislación española prevé que todas estas penas tengan una limitación máxima de estancia en prisión de cuarenta años. Conteste si quiere en primer lugar a las preguntas que le va a dirigir la ilustrísima señora Fiscal.

I: No voy a contestar más que a mi abogado defensor.

GB: Bien, Ministerio Fiscal por favor, igual que anteriormente, y cuando quiera puede formular las preguntas.

Ministerio Fiscal - Olga Emma Sánchez Gómez.

00:01:31

MF SÁNCHEZ: Con la venia excelentísimo señor. El fiscal formula las siguientes preguntas a Hasan el Haski, el procesado Hasan el Haski.

MF SÁNCHEZ: ¿Cómo le llaman o qué sobrenombre tiene? ¿Le llaman Abu Hamsa?

MF SÁNCHEZ: Usted es de nacionalidad marroquí ¿por qué salió de Marruecos para ir a Francia? ¿En qué países estuvo después de su salida de Marruecos?

MF SÁNCHEZ: ¿Qué es el grupo Yamad al taglid?

MF SÁNCHEZ: ¿Estuvo en Pakistán y en Siria estudiando teología islámica?

MF SÁNCHEZ: ¿Estudió en Siria en el Instituto El faz de Damasco?

MF SÁNCHEZ: ¿Este Instituto El faz de Damasco está financiado por donativos de saudíes?

MF SÁNCHEZ: ¿Coincidió en sus estudios con su hermano Lausin (...) que fue emir del Grupo Islámico Combatiente Marroquí?, con Ernic con Selmori, con Yussef Maluan y con... el yerno de Mentisi?

MF SÁNCHEZ: ¿Estuvo en el grupo para la Predicación y el Combate en el año 1986 y se ha identificado con el grupo Justicia y Caridad?

MF SÁNCHEZ: Si tenía su familia en Siria ¿por qué se estableció en el año 2000-2001 en la isla española del archipiélago canario, Lanzarote?

MF SÁNCHEZ: ¿En el Ramadán del año 2002, tuvo usted un enfrentamiento con Moussi Kaiba sobre el liderazgo del grupo en Siria y se proclamó usted emir?

MF SÁNCHEZ: ¿De qué forma obtenía la documentación para viajar sin dificultad?

MF SÁNCHEZ: ¿Por qué viajaba con frecuencia a Bélgica a Siria y a Turquía?

MF SÁNCHEZ: ¿Estuvo en los campos de entrenamiento de Afganistán?

MF SÁNCHEZ: ¿Estuvo en Afganistán con Abdelkader Hakimi alias Said Ibrahim Ibrahim y con algunos de los miembros del Grupo de Francia que fueron detenidos el día 5 de abril de 2004, concretamente Mustafa Baussi, Bachir Goumir y Fouad Sarulaid?

MF SÁNCHEZ: ¿Qué explicación tiene para que Alouan el yerno de Tallec Mentisi y en declaraciones ante las autoridades marroquíes que están incorporadas en la comisión rogatoria belga haya declarado que le vio en Afganistán en el año 1998 y de nuevo a usted y a su hermano Lausin en 2001?

MF SÁNCHEZ: ¿Cómo se llaman sus hermanos que tienen relación con el Grupo Islámico Combatiente Marroquí? ¿Se llaman Lausin y Elmeti, le dicen Elmeti a uno de ellos?

MF SÁNCHEZ: ¿Su hermano Lausin ha sido condenado en Bélgica por pertenencia a organización terrorista el pasado año en sentencia de fecha del 16 de febrero de 2006 y recientemente confirmada en la apelación ante las... ante el Tribunal de Bruselas?

00:06:14

MF SÁNCHEZ: *¿Estuvo o estaba usted en Bélgica antes de la llegada de su hermano Lausin?*

MF SÁNCHEZ: *¿Quiénes son Nafia... alias Abdalah, Tallek Beltissi, Abdelkader Hakimi, Mustafá Bausi alias Yousef el franci, Bachir Goumid, Abdil Abdul, Fouad Saruani, Karim Elmelladi y Karim Autach?*

MF SÁNCHEZ: *¿Qué relación tenía con Mustafa Baussi alias Yousef el franci, líder del Grupo Islámico Combatiente Marroquí en Francia y con el resto del grupo que fueron detenidos en Francia el 5 del 4 del 04, es decir, el 5 de abril del 2004 y que eran originarios de un barrio de Mantèe la jolie que fue reclutada por Tallek Meltissi?*

MF SÁNCHEZ: *¿Era esta la persona el tal Jussef que le acompañaba a usted cuando iba a casa de los hermanos Massad, cerca de París?*

MF SÁNCHEZ: *¿Impartió esta persona lecciones sobre componentes electrónicos de cargas explosivas que se podían activar a distancia en los campos de entrenamiento de Afganistán desde 1998 a 2001?*

MF SÁNCHEZ: *¿Aprendió esta técnica de Mustafa Setmarian?*

MF SÁNCHEZ: *¿En Jallalabad era dónde tenía el Grupo Islámico Combatiente Marroquí, el campo de entrenamiento?*

MF SÁNCHEZ: *Nafia Orreidin, Tallek Meltissi, Elgerbouse y la dirección del grupo Islámico Combatiente Marroquí presentaron a Ben Laden, al grupo, en verano del 2001, parece ser que en agosto. ¿le solicitaron a Ben Laden un lugar para entrenar a los miembros del Grupo Islámico Combatiente Marroquí, así como medios económicos, logísticos y de toda índole, y al poco tiempo les proporcionó el campo de Jallalabad?*

MF SÁNCHEZ: *¿Eran Mustafá Bausi, tenía el encargo Mustafa Bausi de enlazar las distintas células europeas de la organización, manteniendo una particular relación con la célula belga encabezada por Abdelkader Hakimi a quien enviaba los fondos recogidos por el grupo francés?*

MF SÁNCHEZ: *¿Qué relación tenía usted con Abdelkader Hakimi alias Said Brahim o Ibrahim?*

MF SÁNCHEZ: *¿Planificó usted o propició la llegada de Hakimi a Bélgica para que contactara con la gente de la localidad de Masec?*

MF SÁNCHEZ: *¿Hacía esta persona de interlocutor entre los miembros y dio apoyo logístico y financiero al grupo?*

MF SÁNCHEZ: *¿Era Abdelkader Hakimi ayudado por Yudali?*

MF SÁNCHEZ: *¿Estaba especialmente adiestrado, preparado Abdelkader Hakimi para hacer todo tipo de alteración o manipulación en los documentos de identidad?*

MF SÁNCHEZ: *¿Era Hakimi el responsable del Grupo Islámico Combatiente Marroquí en Bélgica a finales del año 2003 tras ser detenido en Marruecos Nafia Ouradin alias Abdalah o Abu Muad?*

MF SÁNCHEZ: *¿Se debatió en aquellas fechas finales del año 2003 o principios del año 2004, el liderazgo del Grupo Islámico Combatiente Marroquí en Europa entre Abdelkader Hakimi y usted?*

MF SÁNCHEZ: *¿Por qué tenía Abdelkader Hakimi su número de teléfono de Francia codificado, concretamente se añadía una unidad a cada cifra y lo tenía memorizado con el nombre de ANSA?*

MF SÁNCHEZ: *¿Pidió a Hakimi que llevara a finales del año 2003 al grupo de Francia a la localidad belga de Masef?*

00:11:12

MF SÁNCHEZ: ¿Qué explicación tienen para que Hakimi no haya negado la existencia de la reunión a la que usted asistió?

MF SÁNCHEZ: ¿Entregó los documentos de identidad de Rachid Iba y de Abdela Uabur a Hakimi para que los manipulase a nombre de su hermano Lausin y de otro?

MF SÁNCHEZ: ¿Qué explicación tiene para que Abdelkader Hakimi lo haya reconocido?

MF SÁNCHEZ: ¿Mandó usted a Rachid Iba y Aldelá Habur a Siria para que con sus documentos, con su pasaporte ya manipulado con la foto de su hermano y de otros pudiesen viajar al espacio Sunien?

MF SÁNCHEZ: ¿Por qué había en casa de Uabur, de Abdalah Uabur en Masec, un resguardo de reserva de avión de Bruselas Casablanca de fecha 3 de julio de 2002 para usted, Hasan el Haski? ¿le acompañó esta persona al aeropuerto a coger este vuelo? Porque tenía esta persona esta persona su teléfono de Francia 0033621997559, este mismo teléfono lo tenía Abdelkader Hakimi con el nombre de Ansa.

MF SÁNCHEZ: ¿Habló con él desde Francia los días 9 y 12 de marzo de 2004, justo en el periodo de tiempo que estuvo usted viviendo con Abdil... y Foua Sarulai en Francia?

MF SÁNCHEZ: ¿Le dio esta persona Uabur, en marzo de 2004, 600 euros para que Rachid Iba que estaba en Siria, perdón, destinados para Rachid Iba que estaba en Siria?

MF SÁNCHEZ: ¿Qué explicación tiene para que esta persona haya declarado los extremos anteriores?

MF SÁNCHEZ: ¿Le prestó Uabur en alguna ocasión su teléfono para que llamara a Francia a Yousef Masad?

MF SÁNCHEZ: ¿Qué relación tenía con Mula Chabarou?

MF SÁNCHEZ: ¿No trabajaba esta persona con Hakimi habiendo sido contratado por Lounani?

MF SÁNCHEZ: ¿Qué relación tenía Mula Chabarou con Abdelamid Bouchar y con Mohamed Alfalá?

MF SÁNCHEZ: ¿Quién es Acauda? ¿A quién llaman por este sobrenombre?

MF SÁNCHEZ: Esta persona fue detenida en Tarragona en octubre de 2003 y extraditado a Marruecos al parecer relacionado con los atentados de Casablanca ¿quién es esta persona?

MF SÁNCHEZ: ¿Se reunieron a finales de 2003 o principios de 2004 varias personas de las que hemos mencionado anteriormente en Masec y luego con usted en la localidad holandesa de Henq?

MF SÁNCHEZ: ¿Es allí donde se debatió entre Hakimi y usted el liderazgo anteriormente mencionado del Grupo Islámico Combatiente Marroquí para suceder a Nafian Oreidin alias Abdalah?

MF SÁNCHEZ: ¿Qué explicación tiene para que Mustafá Bouchi detenido en Francia, haya dicho que usted sustituyó a Hakimi como el jefe del grupo a principios del año 2004?

MF SÁNCHEZ: ¿Reprochó a Aib Elhach y a Berbri del grupo de Francia que fueron detenidos en abril de 2004, que no habían financiado suficientemente la causa?

MF SÁNCHEZ: ¿Estuvo en casa de Kali Bouloudo en la segunda quincena de enero de 2004 en su casa de Masec?

MF SÁNCHEZ: ¿Esta casa en Masec de Kali Bouloudo, estaba cerca de la casa de su tía Etcuar?

00:15:42

MF SÁNCHEZ: *¿No coincidió con su hermano Lausin los días 15, 16, 17, 18, 23, 27 y 31 en esta casa? ¿No estuvo con Abdelkader Hakimi también en esa casa el día 18 de enero de 2004?*

MF SÁNCHEZ: *¿No permaneció incluso en dicha casa después de la detención de Bouloudo en los Países Bajos el día 27 de enero de 2004? ¿Qué relación tenía usted con Bouloudo?*

MF SÁNCHEZ: *¿Es cierto que una hermana de Bouloudo llamada Samira, se casó en verano de 2002 con su hermano Lausin el Haski y que usted estuvo en la boda?*

MF SÁNCHEZ: *¿Mandó, indicó a Bouloudo y a Uabur a Siria, a la zona entre comillas como usted le llamaban de Afganistán?*

MF SÁNCHEZ: *¿Le mandó Bouloudo dinero el 18 de septiembre de 2002, concretamente 650 euros a Agadir y 266,71 euros a Dor el Suaich en el Líbano?*

MF SÁNCHEZ: *¿Cómo se ponía en contacto con Rabei Osman, a través de Chabarou?*

MF SÁNCHEZ: *En su declaración judicial, dijo que permaneció en Bélgica de diciembre de 2003 a abril de 2004, en ese periodo de tiempo ¿no fue usted a Francia? ¿Se alojó algunos días en casa de los hermanos Masad, Yousef y Ahmed?*

MF SÁNCHEZ: *En los primeros días del mes de marzo, concretamente la semana desde el 8 al 14 ¿se alojó en casa de Bachir Gumey y de Fouad Saruali en Francia en Mantée la Jolie?*

MF SÁNCHEZ: *Igualmente, en su declaración judicial dice que el día 11 de marzo de 2004, estaba en Francia, en una habitación alquilada a un marroquí ¿no le proporcionaron o alquilaron con identidad inauténtica esa habitación a Atila Turk y Fouad Sarual?*

MF SÁNCHEZ: *¿Por qué razón estaba nervioso e inquieto antes de los atentados de Madrid y quería un sitio para esconderse?*

MF SÁNCHEZ: *En esos primeros días de marzo ¿tuvo una reunión en la localidad francesa de Mante la Jolie con Bachir Goumid, con Fouad Saruali y Atila Turk?*

MF SÁNCHEZ: *¿Perteneían todos al Grupo islámico Combatiente Marroquí?*

MF SÁNCHEZ: *¿Cuándo conoció a Jamal Zougam?*

MF SÁNCHEZ: *¿Manifestó a estas personas que había sido su grupo Jama o Yama marroquíes de España quiénes habían cometido los atentados en Madrid y entre las personas que lo cometieron estaban Jamal Zougam?*

MF SÁNCHEZ: *¿Era usted reconocido como Sheik o jeque, autoridad y que animaba a otros miembros del grupo a profundizar en sus estudios en teología islámica?*

MF SÁNCHEZ: *¿Proclamaba ser la Yihad para volcar los gobiernos y convertirlos en un estado islámico?*

MF SÁNCHEZ: *¿Por qué estaba su pasaporte marroquí en el domicilio de Abdelkader Hakimi?*

MF SÁNCHEZ: *¿Cuáles eran sus medios de vida en esa época?*

MF SÁNCHEZ: *¿Con qué finalidad, por qué razón, para qué, recogía importantes cantidades de dinero en un restaurante griego en la localidad francesa de Cliché Souvoir y a dónde las enviaba?*

MF SÁNCHEZ: *¿Qué información obtenía cuando navegaba por internet?*

MF SÁNCHEZ: *¿Con quién se ponía en contacto a través del correo electrónico?*

00:20:05

MF SÁNCHEZ: ¿De qué forma utilizaba el correo para evitar que quedase registrado el tráfico?

MF SÁNCHEZ: ¿No dio una dirección de internet, inte, de internet perdón, a Adil Abdur cuando éste estaba, iba a viajar a Turquía?

MF SÁNCHEZ: ¿No le dio el e-mail babana12002 y la contraseña wahd11?

MF SÁNCHEZ: ¿No mandaba los correos de forma que eludiera cualquier tipo de control de esa correspondencia como lo hacía igualmente Bouloudo?

MF SÁNCHEZ: Cuando tuvo conocimiento de las detenciones que se estaban llevando a cabo en Bélgica y en Francia contra algunas de las personas que se han mencionado anteriormente, Hakimi, Atila Turk, Bachir Goumid, Fouad Saruali entre otros ¿qué hizo usted?

MF SÁNCHEZ: ¿Por esa razón en el mes de abril de 2004 se vino a Lanzarote?

MF SÁNCHEZ: ¿Sabe que algunas de las personas anteriormente mencionadas del grupo de Bélgica han sido condenadas en dicho país en la sentencia que le mencioné anteriormente de 16 de febrero de 2006 y recientemente confirmada por su pertenencia al grupo terrorista Grupo Islámico Combatiente Marroquí?

MF SÁNCHEZ: ¿Cómo se puso en contacto con Rabei también condenado, perdón con Mourad Chabarou también que ha sido condenado en Bélgica como así se expone en la sentencia?

MF SÁNCHEZ: ¿Con Yousef Belhadj a través de Lunani, con Abdelmajid Bouchar y Mohamed Alfala a través de Yousef Belhadj y de Chabarou, de Mourad Chabarou?

MF SÁNCHEZ: ¿Fue detenido en Lanzarote en el mes de diciembre de 2004 con Abdelhad Mouri alía Abu Hautin?

MF SÁNCHEZ: ¿Estuvo esta persona en Siria en 1999 junto a Bouloudo?

MF SÁNCHEZ: ¿Estuvo usted viviendo en casa de Abdelhad Uabur, el que hemos hablado anteriormente en la calle Masau de Bruselas y mientras este estuvo en Siria enviado por usted a finales de 2002, alojó allí a Abu Atin?

MF SÁNCHEZ: ¿Quién es Daud Redun o Redun Daud que fue detenido en Holanda por la muerte del cineasta Teo Vang-gog?

MF SÁNCHEZ: ¿Por qué tenía esta persona su teléfono de Francia que anteriormente se ha mencionado?

MF SÁNCHEZ: ¿Organizó usted junto a Mohamed el Egipcio, Rabei Osman el Salled y Yousef Belhadj, el atentado de Madrid del día 11 de marzo del 2004?

MF SÁNCHEZ: ¿Dio usted la autorización final en su calidad de jefe del Grupo Islámico Combatiente Marroquí para la comisión de aquellos atroces atentados?

MF SÁNCHEZ: Nada más. Muchas gracias Señor Presidente

GB: muchas gracias señora fiscal. La Abogacía del estado.

Abogados del Estado

00:23:29

A ESTADO: No hay preguntas señoría.

GB: gracias, Acusación particular constituida por la Asociación 11 de marzo, afectados de terrorismo y otros.

Asociación 11 de marzo Afectados del Terrorismo.

00:23:36

A11MAT: Con la venia de la sala. Queremos aclarar en primer lugar que hemos puesto de manifiesto ya al Secretario Judicial que ha habido un cambio de letrado.

GB: No se preocupe, dará cuenta entonces al final de la sesión de todas las incidencias como hizo ayer. Gracias. Cuando quiera puede formular las preguntas.

A11MAT: ¿Conocía usted a Hamed Belhadj?

A11MAT: ¿Conocía usted a Yousef Belhadj?

A11MAT: ¿Residió usted en Francia los meses de abril y marzo del 2004 en casa de Yousef Belhadj?

A11MAT: ¿Por qué cuando estuvo en Francia los meses de abril y marzo del 2004 no permanecía más de dos días en el mismo domicilio?

A11MAT: ¿Viajó usted a España en octubre del 2003? ¿Por qué motivo?

A11MAT: ¿Vivió usted con Abdalah Mouri?

A11MAT: ¿Conocía Abdalah Mouri a Yousef Belhadj? ¿Conocía usted a Yousef Belhadj?

A11MAT: ¿Cómo explica que Yousef Belhadj cuando fue detenido en Bélgica, tuviese un papel en su domicilio con la dirección en la que residieron usted y Abdalah Mouri?

A11MAT: No hay más preguntas señorita.

GB: Muchas gracias. La Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11 de Marzo y otros.

Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11 de Marzo y otros.

00:24:54

AAV11M: Sí, con la venia de la Sala, únicamente tres preguntas.

AAV11M: ¿Desde cuando utiliza el Grupo Islámico Combatiente Marroquí, temporizadores del tipo Segurtzasun Temporizadorea, inventados y fabricados por la banda terrorista ETA y que fueron incautados en el domicilio de algunos de los procesados?

AAV11M: ¿Ha coincidido con miembros de la banda terrorista ETA en los campos de entrenamiento de Afganistán?

AAV11M: ¿Sabe si alguien proporcionó a la célula de Madrid dinamita Titadyne para la comisión de los atentados?

AAV11M: Nada más.

GB: Gracias, La Asociación de Víctimas del Terrorismo.

Acusación Popular AVT.

00:25:28

AVT: Con la venia señoría, al objeto de no repetir haremos unas pocas preguntas nada más.

AVT: ¿Tiene algún motivo por el cual Atila Turk le atribuyera la pertenencia al Grupo islamismo de Combatientes marroquíes y afirmara que había sido responsable de los atentados de España y Casablanca?

AVT: ¿Si había algún motivo de enemistad por el cual Atila Turk le atribuyera que haber dicho que era su grupo de marroquíes quienes habían realizado el atentado de Madrid?

AVT: ¿Cuál era el sistema que utilizaba para transmitir sus correos a través de internet?

AVT: ¿Qué relaciones ha mantenido con Rabei Osman? ¿Se ponía en contacto con él a través de Serhane el tunecino?

AVT: ¿Tuvo relación con Jamal Zougam a través de Atil Abdul?

AVT: ¿Tenía conocimiento de la relación existente entre Rabei Osman y Serhane el tunecino?

AVT: Ninguna pregunta más. Muchas gracias

GB: Gracias, La acusación constituida por Doña Pilar Manjón Gutiérrez y Otros.

Acusación Particular Pilar Manjón y otros.

00:26:13

P MANJÓN: Con su venia señor para hacer nuestras las preguntas del Ministerio Fiscal y de mi compañera de la Asociación de afectados del 11M.

GB: Gracias, La constituida por Don Roberto Barroso Anuncibay y otros.

Acusación Particular Roberto Barroso Anuncibay y otros.

R BARROSO: Con la venia Señoría, hacemos nuestras las preguntas tanto del Ministerio Fiscal como de las acusaciones que nos han precedido.

GB: Gracias, La constituida por Doña Ángeles Pedraza Portero y otros.

Acusación particular Doña Ángeles Pedraza Portero y otros.

00:26:34

A PEDRAZA: Sí, con la venia de la Sala. Hacemos nuestras las preguntas que ya se han realizado y tres matizaciones. Serían:

A PEDRAZA: ¿Cómo se preparó, ideó y llegó la realización efectiva del atentado del día 11 de marzo?

A PEDRAZA: Si su grupo de combatientes marroquíes ¿tenían relación directa o indirecta con los Servicios Secretos Marroquíes o con alguna otra organización terrorista europea?

A PEDRAZA: Ninguna pregunta más.

GB: Gracias, La constituida por Don Mario Pelicari Giraladini y Doña Remedios López Sosa García.

Acusación Particular Mario Pelicari Geraldini.

00:27:07

M PELICARI: No hay preguntas señor

GB: Gracias, La constituida por Doña Isabel Pinto Libramiento.

Acusación Particular Isabel Pinto Libramiento

00:27:12

I PINTO: Sí, con la venia de la sala señoría, para adherirnos a las cuestiones, a las preguntas del Ministerio Público, mis compañeros precedentes y las que a continuación voy a tratar.

I PINTO: ¿Tuvo contactos estrechos con la célula grupo islámico combatiente marroquí?

I PINTO: ¿Obtuvo cobijo, protección y ayuda económica considerable de este grupo terrorista?

I PINTO: ¿Promulgaba en los años 2003 y 2004 sus ideas yihadistas?

GB: Por favor retírese un poco del micrófono, si no reverbera.

I PINTO: ¿Proclamaba usted que el suicidarse era un acto de valentía y que le llevaba al paraíso?

I PINTO: ¿Es cierto que usted mostró orgullo por los atentados de Madrid?

I PINTO: ¿Manifestó usted que los autores de este atentado habían realizado un buen hecho y que iban a ir al paraíso?

I PINTO: ¿Conoció usted a Mohamed Afalah?

I PINTO: ¿Cómo explica el hallazgo de las huellas de esta persona en su casa de Bélgica?

I PINTO: Muchas gracias señoría.

GB: Gracias, la acusación constituida por Doña Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad.

Acusación Particular Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad.

00:28:22

A GERIA: Con la venia del excelentísimo señor Presidente, nosotros vamos a hacer nuestras las primeras preguntas de aquellos que han venido a acusar y vamos a hacer algunas precisiones que queríamos que constaran en acta.

A GERIA: En primer lugar ¿Por qué usted en su día negó conocer al señor Brahim Ariam y ese señor resulta ser su jefe según usted mismo luego ha manifestado?

A GERIA: Queríamos saber también si usted ha vivido algún momento en la ciudad de Palmira en Siria o en Abú Kamal, también en Siria.

A GERIA: Queríamos saber si alguna vez a usted alguien le había informado lo encontrado en el domicilio de otras personas o es la primera vez que se le pregunta al respecto.

A GERIA: También interesa saber si no es más cierto que usted le manifestó al señor Atila Turk que usted estaba francamente consternado por la confusión porque al principio se supuso que era ETA antes de decir que la responsabilidad había sido de Al Qaeda y de su grupo.

A GERIA: Finalmente, si es que no es más cierto que los grupos en los que usted se ha integrado con los que usted ha colaborado, al menos presuntamente mientras no se dicte sentencia, no tienen por costumbre colaborar con ningún tipo de organización de carácter no islámico.

A GERIA: No hay más preguntas señoría excepto que, lo mismo que planteamos con respecto al acusado anterior, en cuanto a la declaración de él en el caso de que entre en contradicciones con lo que vaya a contestar a su letrado.

GB: Gracias. Pues igual respuesta que antes, al final determinaremos si procede o no la lectura. La acusación constituida por Don Guillermo Pérez Ajates.

Acusación Particular Guillermo Pérez Ajates.

00:30:18

G PÉREZ: Con la venia excelentísimo señor Presidente para adherirnos a las preguntas efectuadas por el representante del Ministerio Público, así como al compañero que me ha precedido en el uso de la palabra y, efectuar a su vez la pregunta siguiente:

G PÉREZ: Si sigue afirmando como en su declaración recogida en el folio 32.189 de las actuaciones, que sus dos hermanos, que tiene constancia que sus dos hermanos Hussein y Almahadi, uno está detenido en Bélgica y el otro desconoce cual el paradero, pertenecen al Grupo Combatiente Marroquí.

G PÉREZ: Y segunda y aunque parezca reiterativa, si sigue afirmando su consternación porque el grupo terrorista ETA en un primer momento por parte del Gobierno español, los medios de comunicación y el Gobierno español se dijera que era el grupo terrorista ETA cuando era su grupo islamista el que había procedido a realizar estos actos.

GB: Gracias. La acusación constituida por Doña María Mercedes López Casado.

Acusación Particular María Mercedes López Casado.

00:31:21

M LÓPEZ: Ninguna pregunta señor.

GB: Gracias, La constituida por Doña Laura Isabel Cuesta Muñoz.

Acusación Particular Laura Isabel Cuesta Muñoz.

L CUESTA: Ninguna pregunta señor.

GB: Gracias. La constituida por Doña María Isabel Ruiz Borrallo.

Acusación Particular Isabel Ruiz Borrallo

00:31:32

M RUIZ: Con la venia de la excelentísima sala.

M RUIZ: ¿Cuándo fue la última que estuvo usted en Afganistán y en Siria?

M RUIZ: ¿Con quién estuvo?

M RUIZ: ¿Dónde se encontraba el 11 de septiembre del 2001?

M RUIZ: ¿Por qué no se encontraba su familia con usted en España?

M RUIZ: ¿Cómo se financiaba sus frecuentes viajes?

M RUIZ: ¿Cómo financiaba a su familia?

M RUIZ: ¿Piensa que España se situó en contra del Islam con su participación en la guerra de Irak?

M RUIZ: ¿Fue ese el motivo por el que al final decidieron atentar el 11 de marzo?

M RUIZ: Ninguna pregunta más excelentísimo señor.

GB: Gracias. La acusación constituida por Doña María Jesús Pérez Díaz.

Acusación Particular M^a Jesús Pérez Díaz.

00:32:18

M PÉREZ: No hay preguntas

GB: Gracias, La constituida por Doña Isabel, Ana Isabel, perdón, González Picos y otros.

Acusación Particular Ana Isabel González Picos y otros.

A GONZÁLEZ: No hay preguntas, nos adherimos.

GB: Gracias, la constituida por Doña Celestina Pires Méndez.

Acusación Particular Celestina Pires Méndez.

C PIRES: No hay preguntas Señor.

GB: Gracias. La constituida por Doña María Teresa Vargas Páramo.

Acusación Particular María Teresa Vargas Páramo

M VARGAS: No hay preguntas Señoría.

GB: Por último la constituida por Don Ramón Matamoros López.

Acusación Particular Ramón Matamoros López.

R MATAMOROS: Ninguna pregunta Señor.

GB: Gracias. Las defensas al margen de la suya, de la del procesado quiero decir ¿desean formular alguna pregunta? Proceda señor letrado, siempre diciendo a quien representa para que quede grabado en el disco.

Defensa de Rachid Aglif

00:32:51

D AGLIF: Este letrado en representación de Rachid Aglif interesan dos preguntas.

D AGLIF: Si sabe el paradero de su hermano, al que se refiere en el folio 33.189.

D AGLIF: Y la segunda pregunta es si sabe el paradero de sabe si vive Mohamed Afalah.

D AGLIF: Nada más Señoría.

GB: Gracias, su defensa, cuando quiera.

Defensa de Hasan El Haski

00:33:15

D EL HASKI: Con la venia de la excelentísima sala.

D EL HASKI: Usted es natural de Marruecos ¿es cierto?

I: Sí.

D EL HASKI: ¿Dónde nació usted, en qué pueblo?

I: Nací en Geuelmin.

D EL HASKI: ¿Su familia reside en Marruecos?

I: Sí, efectivamente vive en Marruecos.

D EL HASKI: ¿Cuántos hermanos tiene usted?

I: Dos hembras y cuatro varones.

D EL HASKI: Usted estuvo viviendo en Marruecos con su familia hasta que salió de allí, ¿en qué año salió de Marruecos?

I: En 1986.

D EL HASKI: ¿A dónde fue?

I: Para Francia.

D EL HASKI: ¿Qué tiempo permaneció allá en Francia, entre qué años?

I: He estado dos meses aproximadamente.

D EL HASKI: Al cabo de esos dos meses ¿hacia dónde fue?

I: He estado con el grupo de predicación a Pakistán.

D EL HASKI: ¿Cuánto tiempo estuvo en Pakistán?

I: Desde el 86 hasta el 88.

D EL HASKI: ¿Dónde residía en Pakistán?

I: En la Universidad Islámica de Karachi.

D EL HASKI: Estuvo por tanto, en Pakistán, en Karachi, hasta el año 1988 ¿a dónde fue, después?

I: Me trasladé a Siria.

D EL HASKI: ¿Cuánto tiempo permaneció en Siria?

I: Hasta ahora.

D EL HASKI: Hasta ahora implica hasta el año 2004.

I: Sí.

D EL HASKI: Si pero me refiero, residiendo continuamente allí ¿hasta qué año estuvo?

00:35:42

I: O sea que todavía sigo residiendo allí, tengo familia allí.

D EL HASKI: Tiene familia allí ha manifestado, imagino que está hablando de su mujer, de sus hijos ¿cuántos hijos tiene?

I: Sí, me refiero a mis hijos, tengo cuatro hijos.

D EL HASKI: ¿En qué localidades en Siria ha residido?

I: Damasco.

D EL HASKI: ¿Exclusivamente en Damasco?

I: Sí.

D EL HASKI: ¿Qué es lo que hacía en Damasco?

I: Estudiaba.

D EL HASKI: ¿Qué es lo que estudiaba concretamente?

I: Estudiaba en el Centro Instituto Islámico.

D EL HASKI: ¿Cuántos años ha cursado estudios en el Instituto Islámico, durante cuántos años?

I: Casi siete años.

D EL HASKI: Al margen del periodo que estuvo en Francia en 1986 ¿en qué otros periodos ha estado en Europa? ¿Cuándo vino a Europa posteriormente a esa fecha?

I: Si me puede repetir la pregunta por favor.

D EL HASKI: Sí. Al margen de la vez que nos ha relatado de la vez que estuvo en Francia en 1986 ¿ha estado posteriormente en Europa? ¿En qué fechas?

I: No he entendido la pregunta.

GB: Vamos a ver, usted ha dicho que estuvo en Francia en 1986 dos meses, ¿alguna otra vez ha estado en Europa después de ese momento?

I: Sí, sí.

GB: ¿Cuándo?

I: 97.

D EL HASKI: Y posteriormente al año 97 ¿ha estado más veces en Europa?

I: Sí, he estado en Europa después de 1997.

D EL HASKI: ¿Ha seguido usted en las islas Canarias?

I: Sí, he estado.

D EL HASKI: ¿Entre qué años?

I: Desde el 2000 hasta ahora.

D EL HASKI: ¿Por qué vino a las islas Canarias?

I: Para conseguir papeles ya que había un período de regularización.

00:38:39

D EL HASKI: ¿Consiguió usted la documentación?

I: Sí, sí.

D EL HASKI: ¿Ha trabajado usted en las islas Canarias?

I: Sí.

D EL HASKI: ¿Con documentación en regla o de forma irregular?

I: Sí, con documentación regular.

D EL HASKI: ¿Ha recibido usted algún tipo de entrenamiento militar en Afganistán?

I: No, nunca he estado en Afganistán.

D EL HASKI: A finales del año 2003 ¿recuerda usted dónde estaba?

I: Si puede repetir la pregunta.

D EL HASKI: Sí, a finales del año 2003 ¿recuerda usted dónde estaba?

I: He estado en Siria al principio, luego me trasladé a Bélgica.

D EL HASKI: ¿Dónde se alojaba en Bélgica?

I: En **Masseck**.

*D EL HASKI: ¿Hay alguna razón para que se alojara en esta localidad en **Masseck**?*

I: Tenía, tengo mi familia, tengo mis tías. Tengo una tía.

D EL HASKI: A principios del año 2004 ¿dónde estaba usted?

I: Estuve en Bélgica.

D EL HASKI: Y concretamente en el mes de marzo del 2004 ¿dónde estuvo usted?

I: Estuve en Francia.

D EL HASKI: ¿En qué localidad específicamente?

I: No, no me acuerdo de la ciudad pero yo he estado con Yusuf.

GB: ¿Quién es Yusuf? Yusuf qué, o sea ¿cuál es su nombre completo ha dicho, estuve con Yusuf.

I: No conozco.

GB: Entonces ¿con quién dice que estuvo?

I: Con Yusuf.

GB: Yusuf tendrá algún apellido.

I: No lo conozco, lo desconozco.

GB: Que no conoce los apellidos es lo que dice.

I: No conozco sus apellidos.

00:41:20

D EL HASKI: ¿Se alojó usted en algún apartamento alquilado por usted o por alguna otra persona exclusivamente para usted?

I: No, esto no es cierto.

D EL HASKI: ¿Dónde se alojaba durante este periodo?

I: Yo estaba alojado con Yusuf.

D EL HASKI: ¿Tiene usted alguna relación con los hechos que sucedieron en Madrid el día 11 de marzo del 2004?

I: No tengo ninguna relación, ni conozco a nadie ni nadie me conoce a mí. Yo no puedo hablar de nadie porque no los conozco y si ustedes tienen a alguien que me conoce yo estoy dispuesto a encararme con él. No conozco a nadie de Madrid.

D EL HASKI: De forma concreta ¿conoce usted a Jamal Zougam?

I: No, no lo conozco.

D EL HASKI: ¿Conoce usted a José Emilio Suárez Trashorras?

I: No, tampoco, no lo conozco.

D EL HASKI: ¿A Rafá Zouhier?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿A Fouad el Morabit?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Basel Ghalyoun?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Mouhannad Almallah Dabas?

I: No lo conozco

GB: No señores traductores, están introduciendo también el canal en árabe en la sala, por favor solo en español, el canal por regla general...

Traductor: es un problema técnico, señoría.

GB: Sí, todos los días son técnicos, bien, sigan con las preguntas por favor.

D EL HASKI: Gracias señoría.

D EL HASKI: ¿Antonio Toro Castro?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Otman El Gnaoui?

I: No le conozco.

D EL HASKI: ¿Abdelillah el Fadoul...?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Rachid Aglif?

00:43:10

I: No le conozco.

D EL HASKI: ¿Mohamed Bouharrat?

I: No le conozco.

D EL HASKI: ¿Saed El Harrak?

I: No le conozco.

D EL HASKI: ¿Carmen María Toro Castro?

I: No le conozco.

D EL HASKI: ¿Iván Granados Peña?

I: No le conozco.

D EL HASKI: ¿Emilio Llano Álvarez?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Raúl González Peláez?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Antonio

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Nasredinne Bousbaa?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Mahmoud Slimane...?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Gabi Slimane?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Jamal Ahmidan?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Rabei Osman El Sayed?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Yousef Belhadj?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Mohamed Moussaten?

I: No le conozco.

D EL HASKI: ¿Abdelmajid Bouchar?

I: No le conozco.

00:44:03

D EL HASKI: ¿Mohamed Ben Sellam?

I: No le conozco.

D EL HASKI: ¿Ha contactado con alguno de ellos por algún medio que no implique presencia, es decir, a través de terceros por correo electrónico o por teléfono?

I: No, no conozco a ninguno de ellos ni tampoco he contactado con ninguno de ellos.

D EL HASKI: ¿Aprueba usted los hechos que ocurrieron el día 11 de marzo en Madrid?

I: No, no puedo, no puedo consentir que peguen, que atenten contra los inocentes, contra los niños, el Islam desaprueba este tipo de conductas.

D EL HASKI: ¿Condena usted expresamente los hechos que ocurrieron en Madrid el 11 de marzo del 2004?

I: Sí, pues cualquier musulmán condena estas cosas, esto no forma parte de la conducta, de los hábitos, de la tradición de los musulmanes. Esto es un crimen ¿quién va a aceptar atentar contra inocentes, contra niños? Nadie lo va a aceptar. No conozco a nadie, yo he estado en Francia.

*D EL HASKI: ¿Estuvo usted o participó en una reunión en **Masseck** en noviembre del 2003?*

I: No.

D EL HASKI: ¿En la localidad de Guein o Yein, pido disculpas por la traducción?

I: No la conozco.

D EL HASKI: ¿Participó usted a principios de marzo de 2004 en una reunión en París con Bachir Goumir y Atila Turk?

I: No, no he estado en ninguna reunión.

D EL HASKI: ¿Conoce usted a Mourad Chabarou?

I: No, no lo conozco.

D EL HASKI: ¿A Redim Nafia?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Bachir Goumid?

I: Sí, lo conozco.

D EL HASKI: ¿De qué lo conoce usted?

GB: ¿Sí o no?

I: Le he conocido en Siria que estaba estudiando en Siria.

D EL HASKI: ¿Atila Turk?

I: Sí lo conozco a Atila Turk.

D EL HASKI: ¿Ahmed Massad? Pido disculpas por la pronunciación pero obviamente no es...

D EL HASKI: ¿Yousef Massad?

I: Sí, lo conocí en Francia pero sus apellidos los desconozco.

00:47:14

D EL HASKI: ¿Abdelkader Hakimi?

I: No, no le conozco, este nombre no me suena para nada.

D EL HASKI: ¿Mustafa Bauchi?

I: No lo conozco.

D EL HASKI: ¿Fouad Charuali?

I: Sí, Fouad le conozco.

D EL HASKI: ¿De qué le conoce?

I: De Siria.

D EL HASKI: ¿Rachid ...elhaf?

I: Sí, lo conozco.

D EL HASKI: ¿De qué le conoce?

I: De Maseck.

D EL HASKI: Durante el mes de marzo del año 2004 ¿usted vio o habló con Atila Turk?

I: Bueno, yo no he hablado con él pero él es amigo de Fouad, yo le he conocido a través de Fouad

D EL HASKI: ¿Mantuvo alguna conversación con Atila Turk?

I: Con Atila Turk, no.

D EL HASKI: ¿Habla usted francés?

I: Poco.

D EL HASKI: ¿Le consta a usted qué nacionalidad tiene Atila Turk?

I: Turco.

D EL HASKI: Es turco ¿sabe usted si Atila Turk habla árabe?

I: No, no habla árabe.

D EL HASKI: Dado ¿de haber hablado con usted podía haber hablado con Atila Turk?

I: Yo no he hablado con él.

D EL HASKI: ¿Tiene usted algún papel relevante en el Grupo Islámico Combatiente Marroquí?

I: Dónde, este grupo no existe, es un grupo ficticio ¿dónde está su sede? ¿Qué actividades tiene? No existe. La gente está hablando de un grupo combatiente...

GB: No le han preguntado eso, le han preguntado qué papel desempeña usted en el Grupo Combatiente Marroquí, si no he entendido mal, si desempeña algún papel en el Grupo Combatiente Marroquí, no que nos cuente si tiene sedes o no.

I: No, no tengo ningún papel.

D EL HASKI: ¿Tiene algún tipo de relación con el Grupo Islámico Combatiente Marroquí?

00:50:10

I: No, no tengo ninguna relación. No existe este grupo.

D EL HASKI: ¿No conoce por tanto ningún militante de este grupo?

I: No, no conozco.

D EL HASKI: Usted ha estudiado Teología Islámica durante ¿cuántos años?

I: Sí.

D EL HASKI: ¿Podría detallarnos durante cuantos años?

I: Aproximadamente siete, entre siete y diez años.

D EL HASKI: Tiene, puede por tanto afirmar que tiene conocimientos por lo menos más profundos que la media en materia de Teología Islámica ¿es cierto?

I: Sí, un poco más de la media, sí.

D EL HASKI: ¿Qué opinión le merece la Yihad?

GB: Las opiniones no son producto de enjuiciamiento, pregunte usted de otra forma

D EL HASKI: ¿Rechaza usted la Yihad?

I: Como definirla, la Yihad es una lucha, es una superación, superación para uno mismo para conseguir medios económicos, para conseguir todo lo que se puede conseguir. Se puede también escribir dentro de la lucha, la defensa propia, eso también es una forma de Yihad.

D EL HASKI: ¿Implica para usted la Yihad la comisión de hechos como los que ocurrieron en Madrid el 11 de marzo del 2004?

I: Yo he dicho antes que eso no se puede justificar ni tampoco las reconozco.

D EL HASKI: ¿Utiliza usted teléfono móvil?

I: Sí, pero no frecuentemente.

D EL HASKI: ¿Es usted usuario de internet?

I: No, no soy usuario de internet.

D EL HASKI: Y por último ¿tiene usted alguna relación con la organización terrorista ETA?

I: ¿Cómo? ¿Cómo voy a tener una relación con una organización terrorista ETA, ni siquiera hablo español, ni leo ¿Cómo? ¿Cómo? O sea que, voy a tener una relación con ellos..., eso es incierto, totalmente incierto. Es lo mismo que pasó con la película de los medicamentos de las cucarachas, lo mismo. Esto es la misma historia que ha pasado aquí.

D EL HASKI: No hay más preguntas señoría.

GB: Gracias, la acusación constituida por el señor Boyé, mejor dicho que representa o asiste el señor Boye, quiere que se lea alguna parte de su declaración? necesita un espacio breve de tiempo?

Acusación Particular Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad.

00:53:32

A GERIA: No Señoría, exceptuando una frase del folio 32190 que es la primera pregunta.

GB: Mmm, Un momentito...

A GERIA: ...ha quedado muy claro.

GB: Bien, un momentito por favor. Entréguele al Sr. Secretario el folio, está en el tomo 94, 97, perdón. Se refiere a la frase que empieza por "Usted es que no le conoce".

A GERIA: Me refiero a la pregunta "Por si el señor (...) pregunta conoce a..."

GB: Si, si perfectamente, bien, por favor lea señor Secretario el folio correspondiente.

S: El folio 32.190 del sumario...

GB: Segundo, segundo párrafo.

S: Segundo párrafo, por su Señoría se le pregunta, Conoce a Atila Turk, manifiesta que no.

A GERIA: Hasta ahí, está bien, Señoría, muchas gracias.

GB: Gracias a Usted, ¿Alguna otra?

A GERIA: No señoría, por mi parte.

GB: Conduzcan a Hasan el Haski al habitáculo blindado y que traigan a presencia del tribunal, mejor dicho enfrente del tribunal, a presencia ya está, a Jamal Zougam